

## سعید نفیسی و شناساندن فرهنگ ایران

بقلم آقای دکتر ضیاء الدین سجادی

استاد دانشکده ادبیات و علوم انسانی

سعید نفیسی به زبان و ادب فارسی عشق میورزید و در راه نشر فرهنگ و تمدن ایران و آثار ادبی فارسی عاشقانه می‌کوشید و کام بر می‌داشت و همین عشق و شور، نیرو و توانائی خاص و فوق العاده‌ای باو داده بود که هرگز از کار باز نمی‌ماند و خسته نمی‌شد و خواب و خوارک را بر خود حرام کرده بود. از اینروی شب و روز و گاه و بیگاه هرجا که باید در زمینهٔ شناساندن فرهنگ ایران و رواج زبان و ادبیات فارسی سخن بگوید یا بنویسد با کمال علاقه و بدون اندکی تأمل به کار آغاز می‌کرد و نیکو انجام دادن آنرا بر خود فرض می‌شناخت.

و چون رادیو یکی از وسائل انتشار و ترویج زبان و ادب و از عوامل مهم در شناساندن آثار ادبیات فارسی بود و با هدف عالی و ارزشمند آن استاد بزرگ بسیار وفق می‌داد، از آغاز تأسیس او را ودار کرد که خدمات رادیوئی را در ردیف خدمات علمی و فرهنگی خویش قرار دهد و هر اندازه ممکن است سخن و قلم و اندیشه و دانش خود را از راه این پدیدهٔ عالم صنعت در دسترس استفادهٔ مردم فارسی زبان و علاقه مند به ادبیات ایران بگذارد.

پیش از تأسیس فرستندهٔ رادیو سعید نفیسی در پانزدهم شهریور ماه ۱۳۱۸ در پرورش افکار یک سخنرانی جامع راجع به «شناسائی کشور بوسیلهٔ رادیو» ایراد کرد و در پایان آن گفت که از طرف کمیسیون رادیو مأموریت دارد که از افراد صاحب ذوق و اطلاع بخواهد که گفتارهای دربارهٔ تاریخ و جغرافیای ایران برای رادیو بنویسند. و خود او همکاریش را با کمیسیون رادیو پرورش افکار مدت‌ها ادامه می‌داد. هم خودش می‌نوشت

وهم در گفتارهای رادیوئی اظهار نظر می‌کرد . و این رشته ارتباط با رادیورا جزمدت کوتاهی از هم نگست .

در فروردین ماه هزار و سیصد و چهل سعیدنفیسی برنامه تازه و جالب را در رادیو ایران آغاز واجرا کرد که عنوانش « از یادداشت‌های یک استاد » بود و در این برنامه که به تناوب تا سال ۱۳۴۳ اجرا شد ، شرح حال و رفتار و گفتار چند تن از بزرگان علم و ادب و سیاست و مخصوصاً خدمتگزاران فرهنگ معاصر را بصورت زنده با بیانی بسیار ساده و شیوا و دلنشیں که خاص خود آن نویسنده و استاد بزرگ بود ، نوشت و بگوش شنووندگان رادیو ایران رسانید و چون او خود آنچه را دیده بود بیان می‌کرد صورت زنده و مجسمی به گفتار می‌داد که بسیار مورد توجه قرار می‌گرفت .

نخستین کسی که ازاو در این برنامه سخن گفت ادیب الممالک فراهانی بود که چون آنسال با صدمین سال تولد او مصادف شده بود شرح حال و خصوصیات زنده‌گانیش مورد گفتگو قرار گرفته بود و پس از آن از کسانی مانند سید اشرف مدیر نسیم شمال ، جلال الممالک (ایرج) ، یوسف اعتضام‌المالک ، فاطمه سیاح ، دکتر خلیل خان ثقی ، محمدعلی فروغی با همان شیوه جاندار و زنده و گیرا سخن به میان آورده و هر یک را بگونه‌ای شناسانده است و در این میان از هدف اصلی خود یعنی جانبداری از زبان و ادب فارسی و گفتشگو درباره آن خود داری نکرده چنانکه در آغاز برنامه سید اشرف گفته است : « شعر زبان دری یعنی زبان ادبی امروز ما سابقه هزار ساله دارد . این زبان تقریباً دو هزار سال پیش یعنی در آغاز تاریخ میلادی نخستین بار در سکه‌های اشکانی پدیدار شده و در مدت هزار سال تکامل پذیرفته ... » و ضمن آن گفته است : « در دوره ما شاعر بزرگ پیدا شد که تنها شعر برای عوام می‌گفت و از این راه خدمت بزرگ به ایران کرد . این سراینده بزرگ همان سید اشرف الدین گیلانی است » و در آغاز برنامه مربوط به دکتر خلیل خان ثقی گفته است : « در آغاز دوره‌ای که ما در آن زندگی کردہ‌ایم تازه جنبشی در ادبیات فارسی پیداشده بود که متأسفانه نتیجه آن دیر تراز آنچه تصور می‌رفت

بدست آمد . و صحن آن از ترجمه، آثار خارجی بزبان فارسی و نخستین مترجمان سخن رانده و گفته است: «از جمله کسانی که در دوران ما ساهمای زمینه کوشیده و کار او نتیجه جالب داشته مرحوم دکتر خلیل خان ثقی اعلم الدوله است» و صحن شرح حال فروغی، پس از آنکه گفته است: «مشهورترین و برجسته ترین و داناترین معلم آن روزگار مرد آراسته» بسیار خوش رفتار و خوش روی و موقری بود که با کمال وقار بسر درس می آمد» از کارها و تألیفات و خدمات او سخن رانده و آنگاه گفته است: «مهمترين کاري که در جوانی پيش گرفت اين بود که کتابهای از فرانسه و انگلیسی ترجمه می کرد و پدرش در ترجمه او دست می برد و اصلاح می کرد و این کتابها بنام پدر و پسر چاپ می شد . . . »

اما پیش از آنکه برنامه «از یادداشتهای یک استاد» را در رادیو اجرا نماید، نخستین گفتار در برنامه «مرزهای دانش» رادیورا ایراد کرد و موضوع سخنرانی او «حفظ زبان فارسی» بود که در روز بیست و پنجم شهریور ماه ۱۳۳۸ پخش شد . صحن این سخنرانی مفید و آموزنده گفت: «برای حفظ ملیت هیچ وسیله‌ای محکمتر از زبان نیست زیرا زبان یگانه وسیله حفظ و بقای مشترک است . درین صورت ما ایرانیان بهیچ قیمتی نباید راضی شویم ملیت ما سست بشود یا خدای ناخواسته در خطر بیفتند، باید همه هم خود و مهمنترین وظیفه ملی خود را حفظ زبان فارسی و توسعه و رواج آن بدانیم» .

گفتارها و نوشهای سخنرانیهای جالب و ادبیانه و شیوهای سعید نفیسی همه مورد توجه و آموزنده و در خور پسند علاقه مندان به تاریخ ایران و ادبیات و زبان فارسی قرار می گرفت و همین امر موجب می شد که پس از قطع یک رشته از برنامه ها رشته دیگری گذاشته شود که آن استاد فقید در آن شرکت جوید و افاضه کند .

پس در اواسط سال ۱۳۴۱ خورشیدی، برنامه ای تحت عنوان «در مکتب استاد» در رادیو گذاشته واجرا شد که در آن سعید نفیسی به سوالات شنوندگان درباره زبان و ادبیات و لغت و دستور زبان و درست گفتن و درست نوشتن جواب می داد و اشکالات را رفع می کرد و این برنامه را هم همه هفته با علاقه وجدیت و پشتکار اجرا می نمود و تا

تیرماه سال ۱۳۴۳ که به خارج مسافت کرد به اجرای برنامه «در مکتب استاد ادامه دادو از آن تاریخ اجرای این برنامه به نگارنده این سطور واگذار شد. مجموع گفتارهای آن فقید سعید در برنامه «در مکتب استاد» بصورت کتابی درآمده و انتشار یافته، و در شمار آثار فراوان اوست که تازبان فارسی هست نامش را در جهان جاویدان نگاه خواهند داشت. خداش رحمت کناد و خاک بر آن بزرگ خوش باد.

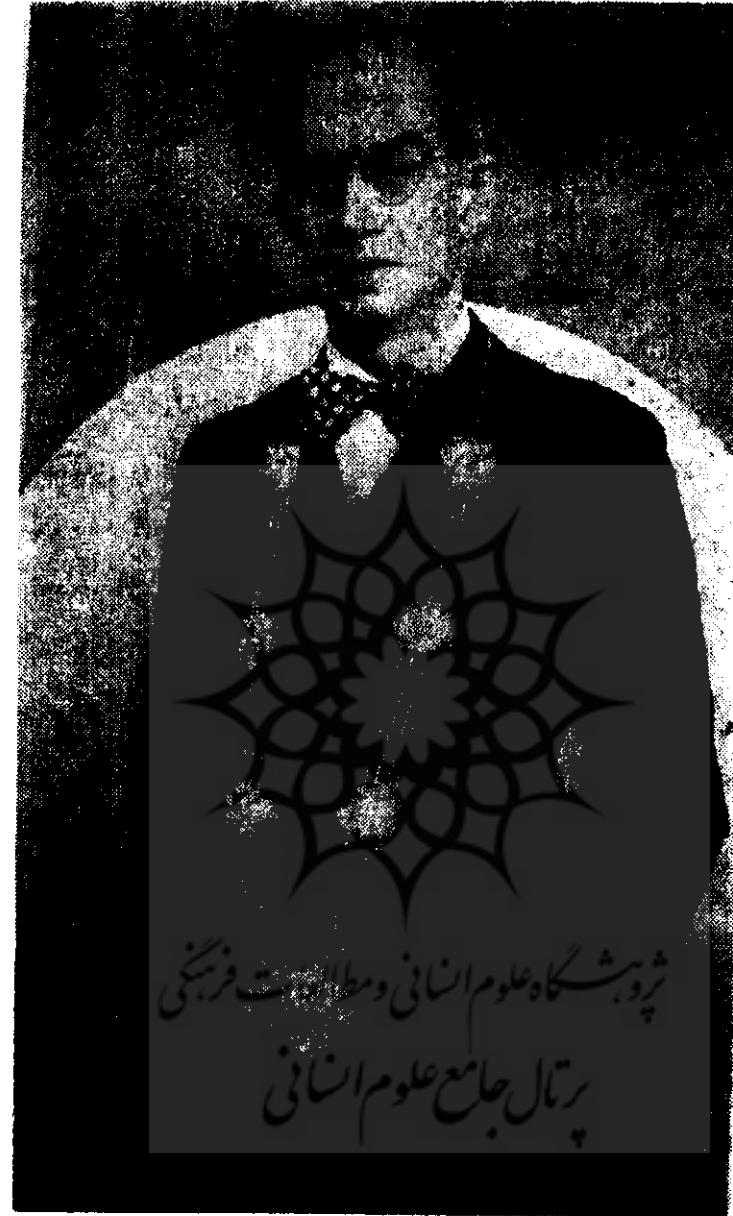


### مرا یاد کنید

پژوهشگاه اسناد و مطالعات فرهنگی

دوستان گریه<sup>\*</sup> بسیار مرا یاد کنید زنده داری شب تار مرا یاد کنید  
صبح از خواب چوبیدار شد آن مایه ناز شب من، دیده<sup>\*</sup> بیدار مرا یاد کنید  
چون رسیدند بشادی و نشستید بهم دل سودا زده<sup>\*</sup> زار مرا یاد کنید  
هر شب وصل که رفید بخلوتگه راز بنشینید و دلازار مرا یاد کنید  
هر چنان ناله<sup>\*</sup> مرغی و تماشای گلیست داستان من و دلدار مرا یاد کنید  
هر زمان فتنه‌ای و شوری و آشوبی خاست آن زمان گرمی بازار مرا یاد کنید  
از نفیسی چوشنیدید سخن زان لب لعل جان فشانی من و کار مرا یاد کنید

سعید نفیسی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

استاد دریکمی از کشودهای خارجی